FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 24 Westmorland S. District No. 27 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 4 in / dans Dorchester (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Aimé D. Vienneau Enumerator. / Enumérateur. 2 Avril

Page 2 Page 2

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1			Sonier Philomon	M	B	Fils	C	4 Juillet	1894	7
2			" Emma	F	"	Fille	C	22 Mars	1895	6
3			" Thomas	M	"	Fils	C	4 Dec.	1896	4
4			" Josetine	F	"	Fille	C	20 Fev.	1898	3
5			" Marie	F	"	Fille	C	16 Mai	1899	1
6			" Excilda	F	"	Fille	C	2 Aout	1900	7m.
7	10	10	Sonier Henri	M	B.	Chef	M	30 Mars	1856	45
8			" Amelie	F	"	Epouse	M	17 Avril	1869	31
9			" Minnie	F	"	Fille	C	3 Octobre	1893	7
10			" Lucile	F	"	Fille	C	24 Août	1895	5
11			" Somerito	F	"	Fille	C	18 Dec.	1896	4
12			" Baneleste	F	"	Fille	C	27 Mars	1899	2
13	11	11	LeBlanc Patrique	M	"	Chef	M	2 Fev.	1870	31
14			" Delphine	F	"	Epouse	M	9 Avril	1870	30
15			" Mimie	F	"	Fille	C	30 Juin	1893	7
16			" Alcerie	M	"	Fils	C	19 Janvier	1895	6
17			" Sara	F	"	Fille	C	8 Jan.	1897	4
18			" Elsinia	F	"	Fille	C	15 Avril	1899	1
19			" Thomas	M	"	Fils	C	19 Jan.	1901	2m.
20	12	12	Cormier Edouard	M	"	Chef	M	1 Avril	1861	40
21			" Euphemie	F	"	Epouse	M	23 Nov.	1866	34
22			" Apolonia	F	"	Fille	C	21 Oct.	1888	12
23			" Rosalie	F	"	Fille	C	29 May	1890	10
24			" Marie	F	"	Fille	C	16 Juin	1892	8
25			" Elizabette	F	"	Fille	C	16 Sept.	1894	6
26			" Edouard	M	"	Fils	C	4 Juillet	1897	4
27			" Guillaume	M	"	Fils	C	21 Avril	1898	2
28			" Eugenie	F	"	Fille	C	3 Sept.	1900	7m.
29	13	13	Dupuis Xavier	M	"	Chef	M		1853	48
30			" Elizabette	F	"	Epouse	M		1859	41
31			" Calixte	M	"	Fils	C	4 Août	1881	19
32			" Lucie	M	"	Fils	C	22 Dec	1883	17
33			" Guillaume	M	"	Fils	C	12 Oct.	1885	15
34			" Amelme	M	"	Fils	C	15 Sept.	1888	12
35			" Delia	F	"	Fille	C	22 Dec.	1893	7
36			" Exilda	F	"	Fille	C	3 Juin	1896	4
37			" Victoire	F	"	Fille	C	23 Dec.	1898	2
38		15	Sonier Calixte	M	"	Chef	V	5 Mars	1831	69
39			" Olestine	F	"	Fille	C	20 Nov.	1854	46
40	14	16	Dupuis André	M	"	Chef	M	17 Juin	1820	60
41			" Angelle	F	"	Epouse	M	27 Janvier	1841	60
42			" Marie	F	"	Fille	C	23 Mai	1878	22
43			" Thomas	M	"	Fils	C	22 Oct.	1879	21
44			" Domenique	M	"	Fils	C	19 Juin	1881	19
45	15	17	Dupuis Amelme	M	"	Chef	M	27 Août	1866	34
46			" Marguritte	F	"	Epouse	M	20 Mars	1870	31
47			" Sara-Anne	F	"	Fille	C	17 Juillet	1891	9
48			" Edouard	M	"	Fils	C	22 Juillet	1893	7
49			" Fedrick	M	"	Fils	C	9 Sept.	1895	5
50			" Jacques	M	"	Fils	C	5 Août	1897	3

Pronounced Sar-

Line / Ligne	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	N.B.R			Française	Canadienne	Catte R.
2	N.B.R			"	"	"
3	N.B.R			"	"	"
4	N.B.R			"	"	"
5	N.B.R			"	"	"
6	N.B.R			"	"	"
7	N.B.R			"	"	"
8	N.B.R			"	"	"
9	N.B.R			"	"	"
10	N.B.R			"	"	"
11	N.B.R			"	"	"
12	N.B.R			"	"	"
13	N.B.R			"	"	"
14	N.B.R			"	"	"
15	N.B.R			"	"	"
16	N.B.R			"	"	"
17	N.B.R			"	"	"
18	N.B.R			"	"	"
19	N.B.R			"	"	"
20	N.B.R			"	"	"
21	N.B.R			"	"	"
22	N.B.R			"	"	"
23	N.B.R			"	"	"
24	N.B.R			"	"	"
25	N.B.R			"	"	"
26	N.B.R			"	"	"
27	N.B.R			"	"	"
28	N.B.R			"	"	"
29	N.B.R			"	"	"
30	N.B.R			"	"	"
31	N.B.R			"	"	"
32	N.B.R			"	"	"
33	N.B.R			"	"	"
34	N.B.R			"	"	"
35	N.B.R			"	"	"
36	N.B.R			"	"	"
37	N.B.R			"	"	"
38	N.B.R			"	"	"
39	N.B.R			"	"	"
40	N.B.R			"	"	"
41	N.B.R			"	"	"
42	N.B.R			"	"	"
43	N.B.R			"	"	"
44	N.B.R			"	"	"
45	N.B.R			"	"	"
46	N.B.R			"	"	"
47	N.B.R			"	"	"
48	N.B.R			"	"	"
49	N.B.R			"	"	"
50	N.B.R			"	"	"

Line / Ligne	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.
	17	18	19	20	21
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8	Gar. de prisons			1	
9					
10					
11					
12					
13					
14	Dom. Cultivateur			1	
15					
16					
17					
18					
19					
20	Propriétaire			1	
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29	Cattivateur			1	
30					
31					
32	Fermier				
33	Fermier				
34	Fermier				
35					
36					
37					
38					
39	Cattivateur			1	
40					
41	Cattivateur			1	
42					
43	Servante			1	
44					
45	Cattivateur			1	
46					
47					
48					
49					
50					

Line / Ligne	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant à un métier en fabrique. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade), $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que la principale occupation ou métier), $
	22	23	24	25	26	27
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7				9	225.	
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14				12	146.	
15						
16						
17						
18						
19						
20				12	300.	
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29				8	300.	
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38				2	40.00	
39						
40				9	270.00	
41						
42					45.00	
43						
44				6	150.00	
45				6	120.00	
46						
47						
48						
49						
50						

Line / Ligne	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)
	28	29	30	31	32	33
1	9	1			1	Française
2	2				1	"
3					—	—
4					—	—
5					—	—
6					—	—
7				1	1	"
8		1	1		1	"
9					1	"
10					1	"
11					—	—
12					—	—
13				1	1	Française
14		1		1	1	"
15					1	"
16					1	"
17					—	—
18					—	—
19					—	—
20				1	1	"
21		1	1		1	"
22	5	1	1		1	"
23	8	1	1		1	"
24	3	1			1	"
25	3	1			1	"
26					—	—
27					—	—
28					—	—
29		1	1	1	1	"
30					1	"
31		1	1	1	1	"
32		1	1	1	1	"
33		1	1	1	1	"
34	6 4	1	1		1	"
35	3	1			1	"
36					—	—
37					—	—
38		1		1	1	"
39					1	"
40				1	1	"
41					1	"
42		1	1	1	1	"
43		1	1	1	1	"
44		1	1	1	1	"
45		1	1	1	1	"
46		1	1		1	"
47	2	1			1	"
48	2	1			1	"
49					—	—
50					—	—

Line / Ligne	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / a. Sourd-muet. b. Blind. / b. Aveugle. c. Unsound mind. / c. Atteint d'aliénation mentale.
	34
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	